

號七十四百八千一萬一第



司公限有
Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十路門力得實勞得在館本
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, S. A.; S. E.
號四十六百一千一風律德

●本報特別啟事

本報成立於前清光緒七年十月二十日
迄今已四十二年

一、成立年限

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁嚴

四、總編輯 周君南

五、編輯行所 星加坡哥里門街力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

●本報價目列左

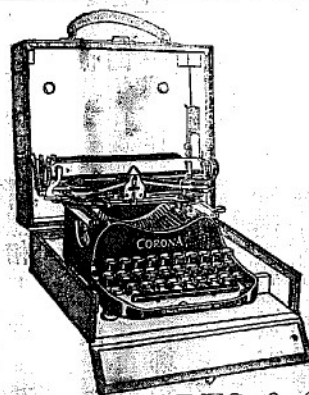
一、每份	二、每月	三、三個月	四、六個月	五、十二個月
一角	二元	五元	十元	十八元

▲招徠廣告▼

此打字機輕便異常極易攜帶旅行居家或在辦事所

中均甚適用

每架祇有六磅重而已



HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
Incorporated in the Straits Settlements
SINGAPORE.

CORONA

此打字機可於輕克左馬即普通基之公司

內查者

唯一代理海峽及拉攏路安子有限公司

大英一千九百二十二年一月八號

民國十一年一月八日

乳牛芽麥魯蘇尼
NESTLE'S MALTED MILK.

< 最宜衛生之飲料 >

An Ideal Food



請於今日購
力生養其知便

Try it to-day and
note the Result.

◆招徠廣告

一人之健康是為最寶之權徑惟一人健康之古由精潔乳之食品得來一陶尼蘇魯麥之乳牛芽為價

值不啻千百金助焉以其係由五十年開闢及是經驗始得製成此完全無害實仕育之完全食品也

此乳係由最强健無病之乳牛拉來全之精力極細之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有

精質抽出製成粉質然後將之加入由發芽麥內所抽出之精質內而製成此最宜衛生之尼金

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯滋養身體之刀故壯者飲之而更壯弱者飲之而健凡老

弱及於夜間能睡者於睡時飲之則可得安眠之助而以此一飲料與他種飲料必無異故必

為嬰兒必不可少之滋養食品也且和之之手續又極易只需將水而和入以而飲之便內其時他種

余不信請於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各貨店均有出售此仰

英一千九百廿一年八月九號

註冊商標 別人不得冒用



上海...

欲請修英文者看

建育富有經驗之英國教員一人欲設館專教華人英文
各員有志補修英文者請向該館內中情者請投函郵部
英一千九百廿二年三月十七號

英一千九百廿二年四月十五號

司理英野氏謹白

拉沙露氏眼鏡公司

住本坡巴里里律神農大藥房內

具賭爲眼爾以勿

dont gamble.

with your eyes

N. LAZARUS

Ophthalmic Optician

Medical Hall Building

Battery Road

Manager

Mr. R. V. MEYER

Fellow of the Spectacle Makers Coy. London

Fellow of the Institute of Ophthalmic Optician London

We make no charge
for eye examinations
and are fully quali-
fied to prescribe spec-
tacles for the most
complicated cases
Our price for glasses
in either compound
or spherical lenses is
fro \$10.

易交司公做與特王國暹



費免律一力眼驗試



苦受眼爾任母

本公司之眼科專家爲 BENJAMIN DODD 君
曾獲英京眼科大學醫士文憑而在暹羅國倫敦各大
城之 J. J. J. 君之眼鏡公司任職多年經驗極優
住本坡巴里里律十四號門牌
士美夫父子有限公司白

S. SMITH & SONS (Siam) Ltd.
Incorporated with J. J. J.
Incorporated with J. J. J.
14, Battery Road, Singapore.
Bangkok Singapore London & New York.

英一千九百廿二年四月十五號

有寫字樓出賃

建在羅便申律第一號門牌地樓共有二五九五方尺之面
積極合作寫字樓之用者欲即租者請向合意承賃
者請移玉至葛拉亞街實得力門牌二十二號實仲德君之寫
字樓接洽爲荷此佈
民國十一年四月六號

啟者本樓水車所出之一號青...

行銷叻地地推爲各庄白米之冠詎自前年歲
歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民
食起見故將米市暫由政府督辦得以維持足
以本庄米石運入宋辦到叻中茲以新穀既中
升明政府亦已定期將米貿易市之權交回商
人自辦而敝樓遂得與諸君再爲相見欣慰之
意何可言宣茲本號已經選配最上等之青
標米載運叻中仍照前規由十八間吳祥和一
家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較
諸往年來叻者更加潔白則選故其香味等
等一切尤勝於前 諸君如欲採辦者請至吳
祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安
民國十一年四月八日 暹羅隆興棧謹啟

招徠廣告

△頂靚眼鏡出售

金質眼鏡之配每對凸鏡片者每對廿五元
銀金眼鏡之配每對凸鏡片者每對十元
白鐵眼鏡之配每對凸鏡片者每對四元

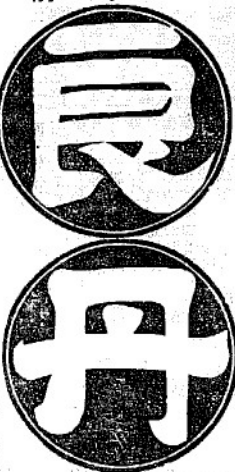


力能敵獅

自來血

會豐商店經理

將軍牌



香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

價目 每小瓶洋一元 每打洋十元

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食
消滯與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則
其體魄之雄壯筋力之強盛必有過異于
常人也愛知如何得此常服人自來血
便能滋補血液強壯清潤精神四肢生力
固精養髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼
花筋疲力乏之病服此自來血者此藥
莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二
角 每打洋十二元 每大瓶洋二元
每打洋二十元

凡服自來血者如加服滋補之藥皮
丸一並服之通時運動則壯筋力健全
身體尤有神效之奇效倘安適而靜之
人常服此丸則精力于下而部能健胃力
有光快且得固精補腎一劑虛弱之患
可除矣幸甚之至

價目 每瓶洋一元 每打洋十元

上海五洲大藥房發行

時評

張文生亦需賀吳佩孚耶(一)

張文生原爲張勳部下。以張勳之力。故得爲安福督軍。此次張勳失敗。以吳佩孚以爲張勳之助。...

中外要聞

中國之部

奉直軍大戰紀

東方通訊社二十九日北京電云 奉直兩軍最近之配置。奉軍以左翼延長至津浦線上之靜海方面。...

西線之奉直戰局觀

顧維鈞與吳佩孚

直軍自昨午午後。乘兵長其勇。由夕刻始。遂開火。至今晨三時半。雖攻擊。而奉軍根據地。始向直軍迫近。...

星報觀戰記者四月二十八日自保定直軍總司令部所發通訊云。今晨直軍開始大包抄之戰。昨夜吳佩孚。...



在浙江省有小兒患患是症服用藥後自己已藥片得獲全愈且飲食加增身體肥壯矣

天津南約四十五哩。離鐵道。若奉軍不改此近。所取之防禦。則此一百二十哩之前線中。僅剩。...

世界之部

蘇俄之新教育制

但教育委員會則對之排除。蘇俄進行。植立一定。全教育之基礎。...

(三) 類

此問題解決。強之並非如他方所云。以為應由男子單獨解決。顧婚姻問題。原係係男子問題。而係女子之問題。兒童爲女子所生產。女子應負有養育之責。限制其數最於其本身能力所能顧及範圍之內。更須視其主工者所得。以及衣食住教育所許之限度。有限制之必要。

▲私人的工作

(二)研究的態度 怎樣叫做研究的態度？當我們遇

產生

他的方法，以改造他的趨勢。我們下了這種研究工
以後，我們對於這切已重大的事就會同科學家對於

制度。

情衝動。知道現在社會的黑暗罪惡是千真萬確。我們對他祇當細籌改進的方法。不當抱盲目的見解。或過激的頂戴。那時青年底因政治社會而生的

收入太薄

世界新聞社譯美國人奇龍台羅司氏(J. C. Long)美國達脫毛斯專門學校社會婦科教員。近爲俄災救濟委員。

金と柯爾却

有從前俄羅斯之公爵夫人在餐館中爲侍者。因故於
廠中作工。市官執掃街賤役。甚至有許多婦女不得

布氣周旋。

曰：（吾人今乃了解貧民之食時欲爲竊盜之故。我現亦準備作此事矣。）（未完）

人民多不死的

中國的語言多不聽的。
中國的團體多不散的。

在假道無妨

地方遇着勒借無法^{四〇}。

時事雜詠

時事雜誌

石谷。疑老畫翁。芙蓉新雪可憐紅。聞來服喪思
移孝。而今裝作思。
日本東京橋區。中央旅館。近有一露華人。曾
按止。旅館題名簿上。大書華人張石谷。四十二

要爲此閱細請乎病多嗣歟女婦有中府尊在

略略。其妻香君。二十歲。其子張忠。十二歲。三子張
賁也。香君。開邑。所置與石谷者。即潮南造督張
其稱焉及眷屬也。微生之名其子。總不離一足
一字其義子則名繼忠。彼所生子則又名忠吾不知
彼所爲處者。其究將效忠於師也。一笑。
昔車一夕去名都。戎馬倉皇始載道。客裏未能懸寂寞
。感情猶有送征袍。
張敬美義子張忠。與敬美之妹通。敬美惡之。未嘗
也。及葉長沙後。敬美實行其妹與繼忠挾資偕遁
至徐州。爲某軍所獲。此吾友徐君所親見者。特
未辭厥復何如耳。

啟者新加坡小坡豐樹律門牌一百二十八號振興號就京
生理貨生意理經已收盤歸諸店轉稅與合順號設瑞閣張蓋錦
承生理貨生意理經已有與街前各行家往來貨項均但保備借
等情請向面厘手不干振興之事聞不合順號之聲明以喚號將來
理一千九百二十年五月廿四號

合順號披露



韋廉士大醫生紅色補丸之功效不分男女專治
 筋骨痛 胸膈萎弱以及一切由血氣虧損腦筋疲
 向星架坡大甲街三號韋廉士大醫生藥局函購每
 盒局印有精美衛生小書
 忠告婦女奉送 送一本可也

凡婦女有疾即始覺臍腹當以韋廉士大醫生藥
各症之聖藥即如江西南昌門牌其來信云敬啟者
住南昌城內李華廷至寶號時冷汗淋漓骨節痠痛
熱交作竟夜不寐每至五更即覺汗流骨節痠痛
心主血肝藏血而血液不悅之故服藥數十劑不但去

The Assurance Franco-Asiatique Insee. Co. Ltd.
Incorporated in Shanghai.

中法保太保險公司廣告

本公司專理火險洋面
水險及摩托車燕梳商
務取價公平賠償快捷
商翁光顧如欲知詳細
情形者請向本坡萊佛
地第三十號A本公司
之三四州府總代理
Latham & Co. 接洽為禱

民國十一年五月十七日

中法保太保險
有限公司披露

Latham & Company, 304, Raffles Place, Singapore.—General
Agents for Straits Settlements & F. M. S.

[illegible]

早安否
 閣下會
 服用清
 導丸乎
 原坡郵來清導丸一服可也

意大減價
 星架坡原士藥局啟

廈門通信

△水產實習已畢 集美師範學校水產科學生十八名。此次實習魚一節。聞其所用漁船。係由思明縣來。知該處漁民派出九艘。每艘載學生二名。隨同出海。實習捕魚方法。經於四月二十八號實習完畢。將實習所得詳細記錄。同校參考云。

△遠足會 昨二十九號廈門新街之幼稚園。舉行遠足會。前行有遠足旗一面。首隊為幼稚園。次為學生。又次為道源小學。最後殿之以立人女學生。由本校出發。經五時山口口賣糖巷順邦街港口向新馬路而去。步伐整齊。頗壯觀。亦體育之一助也。

△佛慈醫院之進行 廈門佛慈醫院之籌備。已誌前報。茲改爲慈惠醫院。於昨日再在神州醫學會內。開會討論選舉職員。選舉基金。并一切進行事宜。到會者五十餘人。由吳坤真提議用投票選舉法。并報告陳形森所擬之簡章十條。請修改。經眾贊成。當即投票選舉。并修改簡章。投票由林永源檢察。其中選者以會理阮元文與吳坤真得票爲最多。附錄廈門佛慈醫院簡章如下。

第一條 本院定名廈門佛慈醫院。(第二條 本院以救濟病難。濟一貧孤兒。俾兒自謀生活爲宗旨。

第三條 本院院所由浮嶼官地建設。(第四條 本院經費由浮嶼官主持及本院董事担任籌備。(第五條 本院設總理一人。協理二人。監察一人。各醫院院一人。院員一人。庶務一人。會計兼文牘一人。教員三人。護士一人。第六條 凡十四歲以下。七歲以上之貧苦孤兒。均可請求入院。(第七條 凡貧苦之孤兒須具書願書及保證書存本院。(第八條 凡入院之孤兒所有衣食醫藥諸費。均由本院供給。並得在院住宿。

第九條 凡捐助本院經費者。本院按其所有捐數。擇其地方與學業。呈請政府獎賜。(第十條 本院章程如有未盡善之處。得隨時修改。

△廈門發生盜案 何慶九會談。均廈港大埔頭居民。素極友善。時常往來。何受愛而會談。凡遇何出門。輒相擁護。以親之誼。挑刺何妻。繼竟演成。及何知覺。已拒絕何妻進宅。而何與妻。愛情頗篤。時有巫山之會。舊曆四月初二日晨。何偕同往市買貨。而伏在會舍。命一甫入房。而何即持利刃。將何頸殺。首級傷勢頗重。何妻抱往夫手。欲救其夫。手亦受傷。三人均有受傷。鮮血淋漓。一時街人騷擾。地保急報官廳。如何辦理。候續續登。

△偷盜案 廈門石厝土廟公司總經理李。芳。營業主任張神助。日前赴思明縣公署。呈訴後港境打索堤郭某盜。一。向不。求。得拘云云。

。現來知事揭批謂云。侯即飭警嚴傳郭某到案訊通云。

△債案之執行 廈門魚仔市有白春源園前被鼓浪嶼陳氏。赴思明判罰罰款四千元餘元一案。經判決償還。而白不服。聲請上訴。茲聞此案經高等廳判。決駁回。令思明地方審判廳執行。奈白因賄。昨將王母拘案押追矣。

△捲逃案已和解 水仙宮福昌號。被竊匪黃福捲逃五千元。該號東某。以勢徒捲逃。若不從嚴追究。恐店夥影收。妨礙商務。何堪設想。乃由檢察廳。告罪黃福之莊黃林氏。經廈門府訊。令二日尋黃福。案。並可實之福。向東某調停。贖銀四百元。以房屋爲抵押。現經雙方允諾。則此案當從速了結矣。

△初犯犯案 日本領事館前致函廈門警察廳云。居住鼓浪嶼。字第四十七號新高銀行支店長林木士之處。被竊盜四人闖進。劫掠皮包三箇。內貯銀子借器。及衣服金銀等。合計價值五千元。請爲嚴長拘辦等因。業經警察廳派偵探偵查去後。據該廠長呈獲。嫌疑犯吳興分一名解案。訊據供稱思明人。住鼓浪嶼王爺宮邊。家有父母兄弟。自己操船爲業。其林木士家被搶之事。全不知情等語。經警察廳將該犯面送思明縣公署。由胡承審員提訊。該犯供稱廿六歲。思明縣人。住鼓浪嶼後港。家有弟及弟。林木士住家離民厝。有無故盜。民不知情。因民前日看戲。有見暗查紅毛。故毛將民從獲。爲初犯云云。經胡承審員以查原被告及生。均在鼓浪嶼。侯將被告及案卷一併函送警公堂候辦云云。

△防疫進行 近來天氣不長。時疫流行。凡注重衛生者。對於防疫事件。固不加意進行。廈門巡警院。爲保護衛生起見。特於五月一日起。延聘醫師。專在夜中注射防疫藥水。凡學生有欲注射者。一視同仁。依法施以注射手續。是有益衛生之絕好機會也。

△仍舊嚴保退還 日本籍民蔡木。在思明華洋裁判所狀訴華民白文福案。清江主知事謀欺。請即拘追等情。一案。經思明判罰。罰款保人莊添水安。理還案。理還。而江即限本年二月交清。屆期再審白文福出莊。出爲傳訊。限期交還。屆期蔡清江。何復申。令白文一出頭阻止。該警即再邀同莊添水。着令按照原處交還。如再抗違。傳案訊判云云。

△廣告 啟者本公司現已組織一拍賣部。訂於本年六月一日起。開始拍賣估價及屋園。口代理。由本公司經理。凡有本公司無不。歡迎。民國十一年五月十八號。余代理有限公司啟。

PORTLAND "CEMENT ISONZO"



卜蘭紅毛灰

處理代司公打施疎
號三牌門律中敏羅
號六七九風律德

號七月二年二廿百九千一第

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Originale Singapore

廣告招意注

請吸人人
購吸之香
煙
請嘗試此
數種爲荷



此兩標頭香
煙亦購吸
乎想其未也
則請由今日
起
英一千九百
二十一
二月十號

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

啟者本館自開演以來蒙 諸君垂青
實因本館所演各戲頭目求極新奇
美之圖畫且復時常更換以博大觀是
以凡經目者莫不稱讚其妙茲本館
又由歐洲新到多數多倫故將舊日
本館更換佈置觀者眼界一新
諸君有興祈早惠臨幸勿觀作煙雲之過
眼可也

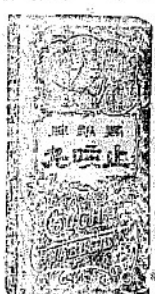
◎頭場 八點半
◎二場 九點半

大熊面美人
富翁
小霸王回任 第五齣
無裝飾之美女 六幕

價目 列
官位二元 特別一元半 一號位一元
二號五角 三號位三角 四號二角

華樂電影戲院啟

鸚鵡老牌經驗良藥



每瓶壹元 每打十元

每筒價銀壹員伍角



正育亨賓固本藥片



士露補肺聖藥 樣圖瓶式

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行 批發特別克己

南洋總代理 太平會豐商店

鸚鵡牌止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精確
與肺病之實相宜 肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重
經服食立能止咳化痰其喉嚨滋潤口角生香已傷者服
此藥立即復元永無後患此丸無傷損每次服九粒每
日可服二次自服氣除痰去則咳自止其肺自壯而呼
吸自勻若時常備用肺病可免國家赤子可保無驚焉之
患肺既壯其自身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也也奉告
同胞若患肺病者請速方知愚言不謬

正育亨賓固本藥片

此片專治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足麻木諸虛百損作
事勞弱病後失調服之甚為靈驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自
然體健元氣盈身強健有返老還童之功實補品中之聖藥也
每日服二次每服二片清水送下連服一星期定有奇功
每打十五元 每筒一元五角 批發克己

士露補肺聖藥 樣圖瓶式

肺為司呼吸之官上通喉嚨下通心肝為一身命脈之源和
吸出入之氣通暢不能稍有損傷若肺病生亦最難醫治
則凡乾咳肺癆癆瘵則痰涎壅塞呼吸山嵐之毒
寒暑不正之邪風則現症繁多咳嗽喘急由此而起日久
不治成癆老幼皆不能幸免是症若不早行補金日進
久且變心為肺癆肺癆失血而金面黃而青黃而虛弱
萬病叢生莫能名狀也諸肺病由肺而損損而生此藥
考訂精確確能補肺性相宜已傷者服此藥立即復
元未傷者服此水永無傷損肺病中最好藥者也願
諸君留意焉 每瓶六元 每打六元

啟者本館有牙池大電影院在亞答月末實得力即
芒魯等處得力之處特將戲園開演戲處即人稱
為甘廿加地有戲園之內陳設合宜風扇電燈
皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥善而置
置可隨意呼用茶任人所擇檢檢檢檢檢將每
晚所演各戲大意列明於左

◎頭場七點半開演
◎二場九點半開演

彼愛其所中意之人
偽愛情 五幕

牙池大電影院
池秘 窩 第一二兩齣
電影 乘之女子 六幕

英一千九百二十一年正月三號
小坡芒魯牙池大電影戲院啟

朱廣蘭茶莊

本號開辦名茶紅煙生油各項貨物
七十餘年矣貨真價實童叟無欺
諸君一經海外選購咸知今加辦
祖傳紅煙中外馳名毛日源源
各款俱備價廉物美各埠諸君
以便選購 諸君知所採購焉 光
顧為幸

(各款紅煙價列)

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀六十三元 本坡七十五元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀六十三元 本坡七十五元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀六十四元 本坡七十六元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀六十四元 本坡七十六元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀六十五元 本坡七十七元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀六十五元 本坡七十七元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀六十六元 本坡七十八元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀六十六元 本坡七十八元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀六十七元 本坡七十九元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀六十七元 本坡七十九元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀六十八元 本坡八十元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀六十八元 本坡八十元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀六十九元 本坡八十一元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀六十九元 本坡八十一元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀七十元 本坡八十二元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀七十元 本坡八十二元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀七十一元 本坡八十三元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀七十一元 本坡八十三元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀七十二元 本坡八十四元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀七十二元 本坡八十四元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀七十三元 本坡八十五元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀七十三元 本坡八十五元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀七十四元 本坡八十六元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀七十四元 本坡八十六元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀七十五元 本坡八十七元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀七十五元 本坡八十七元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀七十六元 本坡八十八元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀七十六元 本坡八十八元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀七十七元 本坡八十九元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀七十七元 本坡八十九元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀七十八元 本坡九十元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀七十八元 本坡九十元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀七十九元 本坡九十一元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀七十九元 本坡九十一元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀八十元 本坡九十二元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀八十元 本坡九十二元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀八十一元 本坡九十三元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀八十一元 本坡九十三元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀八十二元 本坡九十四元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀八十二元 本坡九十四元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀八十三元 本坡九十五元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀八十三元 本坡九十五元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀八十四元 本坡九十六元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀八十四元 本坡九十六元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀八十五元 本坡九十七元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀八十五元 本坡九十七元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀八十六元 本坡九十八元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀八十六元 本坡九十八元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀八十七元 本坡九十九元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀八十七元 本坡九十九元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀八十八元 本坡一百元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀八十八元 本坡一百元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀八十九元 本坡一百零一元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀八十九元 本坡一百零一元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀九十元 本坡一百零二元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀九十元 本坡一百零二元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀九十一元 本坡一百零三元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀九十一元 本坡一百零三元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀九十二元 本坡一百零四元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀九十二元 本坡一百零四元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀九十三元 本坡一百零五元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀九十三元 本坡一百零五元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀九十四元 本坡一百零六元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀九十四元 本坡一百零六元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀九十五元 本坡一百零七元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀九十五元 本坡一百零七元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀九十六元 本坡一百零八元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀九十六元 本坡一百零八元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀九十七元 本坡一百零九元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀九十七元 本坡一百零九元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀九十八元 本坡一百一十元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀九十八元 本坡一百一十元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀九十九元 本坡一百一十一元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀九十九元 本坡一百一十一元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百元 本坡一百一十二元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百元 本坡一百一十二元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百零一元 本坡一百一十三元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百零一元 本坡一百一十三元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百零二元 本坡一百一十四元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百零二元 本坡一百一十四元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百零三元 本坡一百一十五元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百零三元 本坡一百一十五元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百零四元 本坡一百一十六元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百零四元 本坡一百一十六元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百零五元 本坡一百一十七元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百零五元 本坡一百一十七元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百零六元 本坡一百一十八元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百零六元 本坡一百一十八元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百零七元 本坡一百一十九元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百零七元 本坡一百一十九元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百零八元 本坡一百二十元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百零八元 本坡一百二十元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百零九元 本坡一百二十一元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百零九元 本坡一百二十一元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百一十元 本坡一百二十二元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百一十元 本坡一百二十二元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百一十一元 本坡一百二十三元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百一十一元 本坡一百二十三元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百一十二元 本坡一百二十四元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百一十二元 本坡一百二十四元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百一十三元 本坡一百二十五元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百一十三元 本坡一百二十五元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百一十四元 本坡一百二十六元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百一十四元 本坡一百二十六元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百一十五元 本坡一百二十七元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百一十五元 本坡一百二十七元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百一十六元 本坡一百二十八元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百一十六元 本坡一百二十八元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百一十七元 本坡一百二十九元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百一十七元 本坡一百二十九元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百一十八元 本坡一百三十元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百一十八元 本坡一百三十元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百一十九元 本坡一百三十一元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百一十九元 本坡一百三十一元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百二十元 本坡一百三十二元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百二十元 本坡一百三十二元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百二十一元 本坡一百三十三元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百二十一元 本坡一百三十三元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百二十二元 本坡一百三十四元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百二十二元 本坡一百三十四元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百二十三元 本坡一百三十五元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百二十三元 本坡一百三十五元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百二十四元 本坡一百三十六元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百二十四元 本坡一百三十六元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百二十五元 本坡一百三十七元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百二十五元 本坡一百三十七元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百二十六元 本坡一百三十八元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百二十六元 本坡一百三十八元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百二十七元 本坡一百三十九元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百二十七元 本坡一百三十九元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百二十八元 本坡一百四十元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百二十八元 本坡一百四十元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百二十九元 本坡一百四十一元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百二十九元 本坡一百四十一元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百三十元 本坡一百四十二元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百三十元 本坡一百四十二元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百三十一元 本坡一百四十三元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百三十一元 本坡一百四十三元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百三十二元 本坡一百四十四元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百三十二元 本坡一百四十四元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百三十三元 本坡一百四十五元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百三十三元 本坡一百四十五元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百三十四元 本坡一百四十六元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百三十四元 本坡一百四十六元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百三十五元 本坡一百四十七元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百三十五元 本坡一百四十七元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百三十六元 本坡一百四十八元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百三十六元 本坡一百四十八元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百三十七元 本坡一百四十九元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百三十七元 本坡一百四十九元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百三十八元 本坡一百五十元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百三十八元 本坡一百五十元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百三十九元 本坡一百五十一元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百三十九元 本坡一百五十一元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百四十元 本坡一百五十二元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百四十元 本坡一百五十二元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百四十一元 本坡一百五十三元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百四十一元 本坡一百五十三元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百四十二元 本坡一百五十四元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百四十二元 本坡一百五十四元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百四十三元 本坡一百五十五元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百四十三元 本坡一百五十五元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百四十四元 本坡一百五十六元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百四十四元 本坡一百五十六元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百四十五元 本坡一百五十七元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百四十五元 本坡一百五十七元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百四十六元 本坡一百五十八元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百四十六元 本坡一百五十八元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百四十七元 本坡一百五十九元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百四十七元 本坡一百五十九元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百四十八元 本坡一百六十元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百四十八元 本坡一百六十元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百四十九元 本坡一百六十一元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百四十九元 本坡一百六十一元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百五十元 本坡一百六十二元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百五十元 本坡一百六十二元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百五十一元 本坡一百六十三元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百五十一元 本坡一百六十三元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百五十二元 本坡一百六十四元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百五十二元 本坡一百六十四元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百五十三元 本坡一百六十五元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百五十三元 本坡一百六十五元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百五十四元 本坡一百六十六元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百五十四元 本坡一百六十六元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百五十五元 本坡一百六十七元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百五十五元 本坡一百六十七元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百五十六元 本坡一百六十八元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百五十六元 本坡一百六十八元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百五十七元 本坡一百六十九元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百五十七元 本坡一百六十九元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百五十八元 本坡一百七十元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百五十八元 本坡一百七十元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百五十九元 本坡一百七十一元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百五十九元 本坡一百七十一元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百六十元 本坡一百七十二元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百六十元 本坡一百七十二元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百六十一元 本坡一百七十三元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百六十一元 本坡一百七十三元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百六十二元 本坡一百七十四元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百六十二元 本坡一百七十四元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百六十三元 本坡一百七十五元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百六十三元 本坡一百七十五元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百六十四元 本坡一百七十六元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百六十四元 本坡一百七十六元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百六十五元 本坡一百七十七元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百六十五元 本坡一百七十七元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百六十六元 本坡一百七十八元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百六十六元 本坡一百七十八元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百六十七元 本坡一百七十九元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百六十七元 本坡一百七十九元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百六十八元 本坡一百八十元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百六十八元 本坡一百八十元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百六十九元 本坡一百八十一元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百六十九元 本坡一百八十一元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百七十元 本坡一百八十二元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百七十元 本坡一百八十二元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百七十一元 本坡一百八十三元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百七十一元 本坡一百八十三元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百七十二元 本坡一百八十四元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百七十二元 本坡一百八十四元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百七十三元 本坡一百八十五元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百七十三元 本坡一百八十五元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百七十四元 本坡一百八十六元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百七十四元 本坡一百八十六元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百七十五元 本坡一百八十七元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百七十五元 本坡一百八十七元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百七十六元 本坡一百八十八元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百七十六元 本坡一百八十八元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百七十七元 本坡一百八十九元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百七十七元 本坡一百八十九元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百七十八元 本坡一百九十元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百七十八元 本坡一百九十元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百七十九元 本坡一百九十一元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百七十九元 本坡一百九十一元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百八十元 本坡一百九十二元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百八十元 本坡一百九十二元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百八十一元 本坡一百九十三元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百八十一元 本坡一百九十三元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百八十二元 本坡一百九十四元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百八十二元 本坡一百九十四元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百八十三元 本坡一百九十五元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百八十三元 本坡一百九十五元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百八十四元 本坡一百九十六元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百八十四元 本坡一百九十六元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百八十五元 本坡一百九十七元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百八十五元 本坡一百九十七元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百八十六元 本坡一百九十八元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百八十六元 本坡一百九十八元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百八十七元 本坡一百九十九元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百八十七元 本坡一百九十九元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百八十八元 本坡二百元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百八十八元 本坡二百元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百八十九元 本坡二百零一元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百八十九元 本坡二百零一元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百九十元 本坡二百零二元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百九十元 本坡二百零二元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百九十一元 本坡二百零三元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百九十一元 本坡二百零三元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百九十二元 本坡二百零四元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百九十二元 本坡二百零四元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百九十三元 本坡二百零五元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百九十三元 本坡二百零五元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀一百九十四元 本坡二百零六元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀一百九十四元 本坡二百零六元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀一百九十五元 本坡二百零七元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀一百九十五元 本坡二百零七元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀一百九十六元 本坡二百零八元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀一百九十六元 本坡二百零八元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀一百九十七元 本坡二百零九元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀一百九十七元 本坡二百零九元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀一百九十八元 本坡二百一十元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀一百九十八元 本坡二百一十元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀一百九十九元 本坡二百一十一元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀一百九十九元 本坡二百一十一元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀二百元 本坡二百一十二元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀二百元 本坡二百一十二元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀二百零一元 本坡二百一十三元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀二百零一元 本坡二百一十三元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀二百零二元 本坡二百一十四元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀二百零二元 本坡二百一十四元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀二百零三元 本坡二百一十五元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀二百零三元 本坡二百一十五元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀二百零四元 本坡二百一十六元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀二百零四元 本坡二百一十六元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀二百零五元 本坡二百一十七元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀二百零五元 本坡二百一十七元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀二百零六元 本坡二百一十八元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀二百零六元 本坡二百一十八元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀二百零七元 本坡二百一十九元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀二百零七元 本坡二百一十九元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀二百零八元 本坡二百二十元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀二百零八元 本坡二百二十元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱
估銀二百零九元 本坡二百二十一元

朱廣蘭一兩一千一百二十包粗絲紅煙每箱
估銀二百零九元 本坡二百二十一元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
估銀二百一十元 本坡二百二十二元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱
估銀二百一十元 本坡二百二十二元

朱廣蘭二兩四百包幼絲紅煙每箱
估銀二百一十一元 本坡二百二十三元

朱廣蘭二兩四百包粗絲紅煙每箱
估銀二百一十一元 本坡二百二十三元

朱廣蘭一兩八百包幼絲紅煙每箱
估銀二百一十二元 本坡二百二十四元

朱廣蘭一兩八百包粗絲紅煙每箱
估銀二百一十二元 本坡二百二十四元

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀二百一十三元 本坡二百二十五元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
估銀二百一十三元 本坡二百二十五元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估銀二百一十四元 本坡二百二十六元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀二百一十四元 本坡二百二十六元

朱廣蘭一兩一千一百二十包幼絲紅煙每箱

●各貨行情一覽表

自港島椒上	又中	老雞島椒上	又右	砂撈越白椒上	又鳥椒上	又右	柔佛鳥椒上	又中	坤甸白椒上	又鳥椒上	文島白椒上	本坡鳥椒上	又椒行	三發白椒上	又鳥椒上	一號椰干	二號椰干	三號椰干	叻坡碩莪粉上	又麵粉上	越坡碩莪粉上	又中	納閣碩莪粉上	中粒	幼粉	幼至	花欄乳一號	日欄乳一號	煙花乳二號	吧那蘇庄上	煙花三號
一十五元	一十三元	一十五元	一十二元六二	二十五元五	一十四元五	一十二元	一十六元	一十四元五	三十元	一十四元	二十八元五	一十三元	一十三元	二十五元	一十五元五	十元四	九元五七式	六元六五	六元四	六元六五	六元六五	六元四	五元	九元五	十元五	十元七五	二元四占	二元三占	二角一占	一角七占	一角八占

一號赤甘 壹圓價	一十四元五
二號赤甘 壹圓價	十三元五
三號赤甘 壹圓價	十元五
烏甘 壹行 開價	九元二五
又甘 蜜土 庫出	九元二五
廿二號粗花糖每担	九元
二六號粗花糖每担	十二元
四十四號幼花糖每担	一十三元五
本坡和豐牌油小罐	二十七元
又 西 珍 庄	二十五元
本坡大廣土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角
日標土油每箱	六元四角五
雷標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五
筒標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角三占
峇株白片每磅	一角二占
坤甸卑兒臘冬上	六元五
又 落 箱	六元二五
砂撈越兒臘冬上	五元二五
又 落 箱	六元
巨港冬卑兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛皮每支三磅每担	三十元

請用國貨

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此項上熟酒各酒店均有沽賣
以便諸君服用
新嘉坡代理人 吉甯實得力 錦興公司
門牌十三號
英一千九百廿一二月一號

民國十一年二月一號

怡盛隆

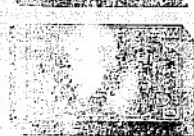
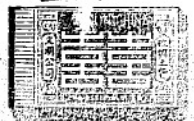
文明公司之中國土製火柴其雙喜龍鳳圖記存爲文明
龍鳳龍圖皆品名料裝箱易於展覽會賞給獎狀足徵貨真
價實此諸君購用時請認明爲要

小號另辦到巧明火柴大益火柴五斯火柴花籃火柴象鼻
火柴自由鐘火柴紅絲幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海
味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

狀獎給賞會覽
柴火國中
行發隆盛怡



每箱二百四十包 有幼枝 有中枝 批發 零售 備甚 相宜

O. K. CEMENT.

（新來廣告）
此土敏土是於歐洲製造極
台熱地之用且多係用爲製
造三合土及一切高等工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
重且近來購用者日衆誠有
求過於供之概 諸翁光顧
請向下列之英文商號接洽
可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司 謹白

西曆一千九百廿二年三月十四號

SOLE IMPORTERS)
ALIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

Eastern United Assurance

Corporation, Limited.

《經二行俗居註》一書門後甲六馬叻石

董事
楊福河 曾伍榮
薛中舉 林義順
陳詠福 殷雪村
李俊源 王鼎昌
吳克儉 許山雲
余應林

民國九年十二月廿三號

董 卿

楊福河	曾伍美	邱顯發
薛中華	林惠順	
陳福福	殷雪利	

駐任總理 哈鳳士

全板

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

Figure 1

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之誠完全華股專為利
迎便僑胞財永為產權固維色區務務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡
水險並保陸多車各種損失賠償則公坦試從保價按最低廉

中華民國十年七月廿三日 遼南發利火礮廠啟

英政府即暫存案以保商權而維營業惟包內夾有買步圖標一張以杜他隊不得冒目混珠影射牟利通關諸君詳細查驗明庶不致誤也此佈



啟者本藥有芝蘭一號大白米在暹特揀頂上登各
 氣味淨所以出麪後米色光澤身純雅而且舊養生
 香或粥飯皆宜口充腸與別不同荷蒙各異嘗試噴
 愛推推爲行一無二之玉粒茲特將有芝蘭圖與叻

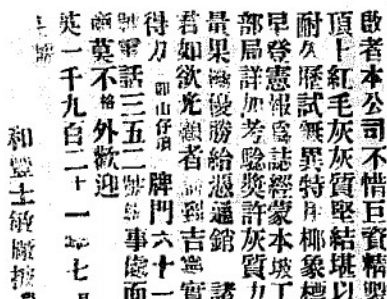
INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

銀 國 庫

題 語

力實備資本及盈餘款有美金一千四百萬元申助銀二十五萬元總行設在紐約
總局得力二五號門牌此後本行辦理
所開支店在什尼二十六號門牌法安德
爾所開設在現士廿七號並設在墨西哥
本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號
本行設支行則在 孟末 奧刺吉打
廣州 高浪路 漢口 香港 神戶
橫濱 倫敦 巴黎 聖多明哥 北京
新加坡 上海 天津 橫濱 關安 青島
三洲水 天津 橫濱 關安 青島
支館各大埠本行均有分支諸君光顧請
爲簡便大凡便本行有與各國銀行
有密切聯絡故 辦該行在下列各埠之
支行事務

Public Address "Hohenzollern"



和豐土敏土廠

A circular logo for Portland Cement. The outer ring contains the text "PORTLAND CEMENT" at the top and "CHINA PORTLAND CEMENT CO. HAI PHONG" at the bottom. In the center is a detailed illustration of a lion standing on a pedestal, facing left. Above the lion's head is a small circular emblem with the words "EXHIBIT" and "1904". The entire logo is rendered in a high-contrast, black and white style.

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司
住地蘇沙街二號 Durin Brothers
爲星洲工務局柔佛工務局及
洲府鐵路之共給人
一千九百廿一年十二月一號

The Overseas Insurance Corporation, Limited

本公司專營 汽面火燭電車修
除事業取價格外從廉賠償極
爲快捷

各界大勵仰祈移玉到本分司接洽任歡迎之至

林文慶 林義

林拍遷

思源 黃外珪 陳文訓
李邦聲 湯萬慶 殷三村

黃奕寅 余應琳 曾江

王馨芳 王文達 蔡寶松

力鋪坤成公司樓上

民國九年七月十三日

卷之四

[illegible]

南洋總經理庇能會豐商店

॥ १ ॥

怡保

西藥行

衛安公司

星架坡

遷往松栢街門牌七號

五洲

海波

火羅

肺藥

批發 價格 相宜

◎注意注意 貴胃朱中興救時普濟水者提防偽冒
朱中興創製救時普濟水功用之宏經試之遍凡海內外小洋用諸君于大災疫為三病
萬應之靈藥近來銷流甚公為國以城市則防備鄉僻鄉僻則救人於人所公評矣
於信用更難以當時不可少之護身寶也此佈明引家信人等公評矣

主治

四時感冒	霍亂吐瀉	痧症發熱	山嵐瘴氣	中暑中風	肚腹疼痛	嘔吐泄瀉	跌打損傷
頭暈目眩	痰厥不醒	無名腫痛	心胃氣痛	不服水土	疥癩瘙癢	牙痛口瘡	婦人產後
痾嘔肚痛	中暑腹痛	驚風抽搐	小兒疳積	婦女經閉	小兒驚風	小兒咳嗽	小兒泄瀉

以上各症均皆神驗男女老幼半碗俱合服與有起死回生之功收效速捷之力也
近有奸商混雜來售假冒朱中興救時普濟水偽藥常以魚目混珠之可比也特此布告
此水好為消食化滯垂危之症非尋常藥草能治之命將不保也不假也凡購藥者請向本主人
本人主人有鑒於此特將方助和街德安公司代理代印各埠分號均有發售近來諸君欲購
者可與德安公司接洽方知本街和街德安公司代理代印各埠分號均有發售近來諸君欲購

朱中興
救時普濟水



馮寶善堂
萬應眼科丸
珠寶退膜眼散

培陽補腎特品

固本藥片	變為純陽	專治腎弱	功效非常
元氣不足	病後遺症	氣血虛弱	體力勞瘁
心神恍惚	怔忡健忘	老人夜尿	小便頻數
平少之病	氣虛喘急	陽痿不舉	遺精夢泄
純陽藥片	台北最良	功專入水	身體健康
延年益壽	補腎益氣	滋潤房事	子嗣延綿
男女老少	功用神速	不論男女	服之無誤
藥事畢論	不虛此言	請君試服	

純陽固本片

煖腎普應膏

治腎元虧損 根榮即快 諸痛報痛 夜尿
 濁老症 衰弱 少年之弱 男女虛勞百種
 一貼立愈 雖有同病 必命之功 一試水士
 一試 調氣水 固本 固本 固本 固本
 藥水調經大症 固本 固本 固本 固本
 善後光妙 貼在腰部 精神不振 戒煙
 善後 氣弱之友 貼在腰部 立能振奮
 自強不弱 婦人子宮寒冷 不論男女
 部 三月之久 印能見效 其餘各症
 方專鋼人部位貼之 限期見效 與向藥來
 代理各埠 均能郵寄 售價 售價 售價
 吉隆坡 檳城 怡保 馬六甲 芙蓉 安順 太平 居鑾 峇株 昔加末 馬六甲 芙蓉 安順 太平 居鑾 峇株 昔加末

<p>代理各埠 吉隆坡 庇能 安分局 馬六甲</p>	<p>部三月之 自強不 部三月之 自強不</p>	<p>部三月之 自強不 部三月之 自強不</p>	<p>部三月之 自強不 部三月之 自強不</p>	<p>部三月之 自強不 部三月之 自強不</p>	<p>部三月之 自強不 部三月之 自強不</p>	<p>部三月之 自強不 部三月之 自強不</p>	<p>部三月之 自強不 部三月之 自強不</p>
--	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

27

省河印花稅總發行所。日前函致。安局
調驗契據時。如查有未貼印花者。請發
公安局查案報復。并飭該票公辦理後。
廣東全省分處明晰解釋。頃該分處指令
呈悉。

民間典賣土地房屋。所立契據。及鋪稅上執照。應按契稅條例辦理。紅契係由官廳頒給。紅契契稅。應毋庸貼印花。應照舊章辦理。○
納印花一種。前廣東財政廳會頒行。查該時提議頒發此種特別印花。原係代作銀幣。以便民間將以繳納契稅之用。後因別種鑄幣。卒未實行。似此特別印花性質。以普通印花本無關礙。斷難以普通印花代用。仰該主任兩復各縣遵照部奉辦理。此令。

見財政廳佈告。查財政廳辦理該項事務。乃照

中華總商會。昨接上海來電。於十一號下午約一點鐘。假有
數後。日昨即行來港。於十一號下午約一點鐘。假有
華探到海員工會。將陳炳生一名抽獲。解上中環警署
。當值領辦攔攔攔身。其袋中有港紙成束。約五千元
。另當偵獲廣東省立銀行銀票十餘元。金鑰金飾五
堅等物。現扣留域多利大監獄中。至被拘原因。實人
入獄云。

大爲某國所忌。惟築路事關我國內政。故

MEDAL
 (AD)
 LIBTTON

站黃沙將成爲南方各鐵路特西關利便。老成東北郊亦而康

IVES

■押辦不法警長

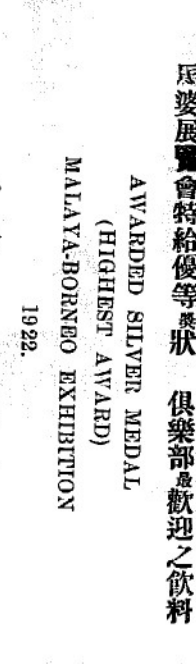


**TURNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
FRASER & NEAVE
ONLY.**

立派暗探偕同失主李某，屆時向



A W
DRINK



A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
FRANK FRASER & NEAVES
ONLY.

俱樂部最歡迎之飲料

兒嬰之貴寶所汝



孩之可最寶貴者為孩所有之孩兒所寶貴者
強健之身體之強兒健身體所倚靠者為小
心料理及正當之食料
孩兒最正當之食料為強健乳母之乳汁但
強健乳母之乳汁加勤蘇可以代之誠為最豐
富之肥兒料矣
計加勤蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力之生奶十二兩食之以之哺養孩兒誠為強
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勤蘇為最合式之食
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處
馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣
加勤蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售
注意注意加勤蘇肥兒料本公司
繼續到叻地自島蘭製最嚴
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後則或有不
滿意者儘可由買家退換無須另給分文

緊要告白
加勤蘇 (Glaxo) 係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭購
用此佈

唯一代理英暹聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至
一百廿一號
B-3
Messrs Anglo-Siam Corporation Ltd
117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799, 801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999, 1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099, 1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 1497, 1499, 1501, 1503, 1505, 1507, 1509, 1511, 1513, 1515, 1517, 1519, 1521, 1523, 1525, 1527, 1529, 1531, 1533, 1535, 1537, 1539, 1541, 1543, 1545, 1547, 1549, 1551, 1553, 1555, 1557, 1559, 1561, 1563, 1565, 1567, 1569, 1571, 1573, 1575, 1577, 1579, 1581, 1583, 1585, 1587, 1589, 1591, 1593, 1595, 1597, 1599, 1601, 1603, 1605, 1607, 1609, 1611, 1613, 1615, 1617, 1619, 1621, 1623, 1625, 1627, 1629, 1631, 1633, 1635, 1637, 1639, 1641, 1643, 1645, 1647, 1649, 1651, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1663, 1665, 1667, 1669, 1671, 1673, 1675, 1677, 1679, 1681, 1683, 1685, 1687, 1689, 1691, 1693, 1695, 1697, 1699, 1701, 1703, 1705, 1707, 1709, 1711, 1713, 1715, 1717, 1719, 1721, 1723, 1725, 1727, 1729, 1731, 1733, 1735, 1737, 1739, 1741, 1743, 1745, 1747, 1749, 1751, 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, 1765, 1767, 1769, 1771, 1773, 1775, 1777, 1779, 1781, 1783, 1785, 1787, 1789, 1791, 1793, 1795, 1797, 1799, 1801, 1803, 1805, 1807, 1809, 1811, 1813, 1815, 1817, 1819, 1821, 1823, 1825, 1827, 1829, 1831, 1833, 1835, 1837, 1839, 1841, 1843, 1845, 1847, 1849, 1851, 1853, 1855, 1857, 1859, 1861, 1863, 1865, 1867, 1869, 1871, 1873, 1875, 1877, 1879, 1881, 1883, 1885, 1887, 1889, 1891, 1893, 1895, 1897, 1899, 1901, 1903, 1905, 1907, 1909, 1911, 1913, 1915, 1917, 1919, 1921, 1923, 1925, 1927, 1929, 1931, 1933, 1935, 1937, 1939, 1941, 1943, 1945, 1947, 1949, 1951, 1953, 1955, 1957, 1959, 1961, 1963, 1965, 1967, 1969, 1971, 1973, 1975, 1977, 1979, 1981, 1983, 1985, 1987, 1989, 1991, 1993, 1995, 1997, 1999, 2001, 2003, 2005, 2007, 2009, 2011, 2013, 2015, 2017, 2019, 2021, 2023, 2025, 2027, 2029, 2031, 2033, 2035, 2037, 2039, 2041, 2043, 2045, 2047, 2049, 2051, 2053, 2055, 2057, 2059, 2061, 2063, 2065, 2067, 2069, 2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 2083, 2085, 2087, 2089, 2091, 2093, 2095, 2097, 2099, 2101, 2103, 2105, 2107, 2109, 2111, 2113, 2115, 2117, 2119, 2121, 2123, 2125, 2127, 2129, 2131, 2133, 2135, 2137, 2139, 2141, 2143, 2145, 2147, 2149, 2151, 2153, 2155, 2157, 2159, 2161, 2163, 2165, 2167, 2169, 2171, 2173, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183, 2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2217, 2219, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 2233, 2235, 2237, 2239, 2241, 2243, 2245, 2247, 2249, 2251, 2253, 2255, 2257, 2259, 2261, 2263, 2265, 2267, 2269, 2271, 2273, 2275, 2277, 2279, 2281, 2283, 2285, 2287, 2289, 2291, 2293, 2295, 2297, 2299, 2301, 2303, 2305, 2307, 2309, 2311, 2313, 2315, 2317, 2319, 2321, 2323, 2325, 2327, 2329, 2331, 2333, 2335, 2337, 2339, 2341, 2343, 2345, 2347, 2349, 2351, 2353, 2355, 2357, 2359, 2361, 2363, 2365, 2367, 2369, 2371, 2373, 2375, 2377, 2379, 2381, 2383, 2385, 2387, 2389, 2391, 2393, 2395, 2397, 2399, 2401, 2403, 2405, 2407, 2409, 2411, 2413, 2415, 2417, 2419, 2421, 2423, 2425, 2427, 2429, 2431, 2433, 2435, 2437, 2439, 2441, 2443, 2445, 2447, 2449, 2451, 2453, 2455, 2457, 2459, 2461, 2463, 2465, 2467, 2469, 2471, 2473, 2475, 2477, 2479, 2481, 2483, 2485, 2487, 2489, 2491, 2493, 2495, 2497, 2499, 2501, 2503, 2505, 2507, 2509, 2511, 2513, 2515, 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2545, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2561, 2563, 2565, 2567, 2569, 2571, 2573, 2575, 2577, 2579, 2581, 2583, 2585, 2587, 2589, 2591, 2593, 2595, 2597, 2599, 2601, 2603, 2605, 2607, 2609, 2611, 2613, 2615, 2617, 2619, 2621, 2623, 2625, 2627, 2629, 2631, 2633, 2635, 2637, 2639, 2641, 2643, 2645, 2647, 2649, 2651, 2653, 2655, 2657, 2659, 2661, 2663, 2665, 2667, 2669, 2671, 2673, 2675, 2677, 2679, 2681, 2683, 2685, 2687, 2689, 2691, 2693, 2695, 2697, 2699, 2701, 2703, 2705, 2707, 2709, 2711, 2713, 2715, 2717, 2719, 2721, 2723, 2725, 2727, 2729, 2731, 2733, 2735, 2737, 2739, 2741, 2743, 2745, 2747, 2749, 2751, 2753, 2755, 2757, 2759, 2761, 2763, 2765, 2767, 2769, 2771, 2773, 2775, 2777, 2779, 2781, 2783, 2785, 2787, 2789, 2791, 2793, 2795, 2797, 2799, 2801, 2803, 2805, 2807, 2809, 2811, 2813, 2815, 2817, 2819, 2821, 2823, 2825, 2827, 2829, 2831, 2833, 2835, 2837, 2839, 2841, 2843, 2845, 2847, 2849, 2851, 2853, 2855, 2857, 2859, 2861, 2863, 2865, 2867, 2869, 2871, 2873, 2875, 2877, 2879, 2881, 2883, 2885, 2887, 2889, 2891, 2893, 2895, 2897, 2899, 2901, 2903, 2905, 2907, 2909, 2911, 2913, 2915, 2917, 2919, 2921, 2923, 2925, 2927, 2929, 2931, 2933, 2935, 2937, 2939, 2941, 2943, 2945, 2947, 2949, 2951, 2953, 2955, 2957, 2959, 2961, 2963, 2965, 2967, 2969, 2971, 2973, 2975, 2977, 2979, 2981, 2983, 2985, 2987, 2989, 2991, 2993, 2995, 2997, 2999, 3001, 3003, 3005, 3007, 3009, 3011, 3013, 3015, 3017, 3019, 3021, 3023, 3025, 3027, 3029, 3031, 3033, 3035, 3037, 3039, 3041, 3043, 3045, 3047, 3049, 3051, 3053, 3055, 3057, 3059, 3061, 3063, 3065, 3067, 3069, 3071, 3073, 3075, 3077, 3079, 3081, 3083, 3085, 3087, 3089, 3091, 3093, 3095, 3097, 3099, 3101, 3103, 3105, 3107, 3109, 3111, 3113, 3115, 3117, 3119, 3121, 3123, 3125, 3127, 3129, 3131, 3133, 3135, 3137, 3139, 3141, 3143, 3145, 3147, 3149, 3151, 3153, 3155, 3157, 3159, 3161, 3163, 3165, 3167, 3169, 3171, 3173, 3175, 3177, 3179, 3181, 3183, 3185, 3187, 3189, 3191, 3193, 3195, 3197, 3199, 3201, 3203, 3205, 3207, 3209, 3211, 3213, 3215, 3217, 3219, 3221, 3223, 3225, 3227, 3229, 3231, 3233, 3235, 3237, 3239, 3241, 3243, 3245, 3247, 3249, 3251, 3253, 3255, 3257, 3259, 3261, 3263, 3265, 3267, 3269, 3271, 3273, 3275, 3277, 3279, 3281, 3283, 3285, 3287, 3289, 3291, 3293, 3295, 3297, 3299, 3301, 3303, 3305, 3307, 3309, 3311, 3313, 3315, 3317, 3319, 3321, 3323, 3325, 3327, 3329, 3331, 3333, 3335, 3337, 3339, 3341, 3343, 3345, 3347, 3349, 3351, 3353, 3355, 3357, 3359, 3361, 3363, 3365, 3367, 3369, 3371, 3373, 3375, 3377, 3379, 3381, 3383, 3385, 3387, 3389, 3391, 3393, 3395, 3397, 3399, 3401, 3403, 3405, 3407, 3409, 3411, 3413, 3415, 3417, 3419, 3421, 3423, 3425, 3427, 3429, 3431, 3433, 3435, 3437, 3439, 3441, 3443, 3445, 3447, 3449, 3451, 3453, 3455, 3457, 3459, 3461, 3463, 3465, 3467, 3469, 3471, 3473, 3475, 3477, 3479, 3481, 3483, 3485, 3487, 3489, 3491, 3493, 3495, 3497, 3499, 3501, 3503, 3505, 3507, 3509, 3511, 3513, 3515, 3517, 3519, 3521, 3523, 3525, 3527, 3529, 3531, 3533, 3535, 3537, 3539, 3541, 3543, 3545, 3547, 3549, 3551, 3553, 3555, 3557, 3559, 3561, 3563, 3565, 3567, 3569, 3571, 3573, 3575, 3577, 3579, 3581, 3583, 3585, 3587, 3589, 3591, 3593, 3595, 3597, 3599, 3601, 3603, 3605, 3607, 3609, 3611, 3613, 3615, 3617, 3619, 3621, 3623, 3625, 3627, 3629, 3631, 3633, 3635, 3637, 3639, 3641, 3643, 3645, 3647, 3649, 3651, 3653, 3655, 3657, 3659, 3661, 3663, 3665, 3667, 3669, 3671, 3673, 3675, 3677, 3679, 3681, 3683, 3685, 3687, 3689, 3691, 3693, 3695, 3697, 3699, 3701, 3703, 3705, 3707, 3709, 3711, 3713, 3715, 3717, 3719, 3721, 3723, 3725, 3727, 3729, 3731, 3733, 3735, 3737, 3739, 3741, 3743, 3745, 3747, 3749, 3751, 3753, 3755, 3757, 3759, 3761, 3763, 3765, 3767, 3769, 3771, 3773, 3775, 3777, 3779, 3781, 3783, 3785, 3787, 3789, 3791, 3793, 3795, 3797, 3799, 3801, 3803, 3805, 3807, 3809, 3811, 3813, 3815, 3817, 3819, 3821, 3823, 3825, 3827, 3829, 3831, 3833, 3835, 3837, 3839, 3841, 3843, 3845, 3847, 3849, 3851, 3853, 3855, 3857, 3859, 3861, 3863, 3865, 3867, 3869, 3871, 3873, 3875, 3877, 3879, 3881, 3883, 3885, 3887, 3889, 3891, 3893, 3895, 3897, 3899, 3901, 3903, 3905, 3907, 3909, 3911, 3913, 3915, 3917, 3919, 3921, 3923, 3925, 3927, 3929, 3931, 3933, 3935, 3937, 3939, 3941, 3943, 3945, 3947, 3949, 3951, 3953, 3955, 3957, 3959, 3961, 3963, 3965, 3967, 3969, 3971, 3973, 3975, 3977, 3979, 3981, 3983, 3985, 3987, 3989, 3991, 3993, 3995, 3997, 3999, 4001, 4003, 4005, 4007, 4009, 4011, 4013, 4015, 4017, 4019, 4021, 4023, 4025, 4027, 4029, 4031, 4033, 4035, 4037, 4039, 4041, 4043, 4045, 4047, 4049, 4051, 4053, 4055, 4057, 4059, 4061, 4063, 4065, 4067, 4069, 4071, 4073, 4075, 4077, 4079, 4081, 4083, 4085, 4087, 4089, 4091, 4093, 4095, 4097, 4099, 4101, 4103, 4105, 4107, 4109, 4111, 4113, 4115, 4117, 4119, 4121, 4123, 4125, 4127, 4129, 4131, 4133, 4135, 4137, 4139, 4141, 4143, 4145, 4147, 4149, 4151, 4153, 4155, 41

實業救國

輸入。是久我人絕好機會也。

荳油十兩四錢

許登登承受改換長興字號開張營業嗣有

登承受

十七日

三月十七

100

不勝言。近來華人每遇苛罰華人。竭力抗爭。奈施行者。非莊曹詠。不稍恤憐。西文簿記一案。爲華人絕大之障礙。故費無數金錢與光陰。以從事抗爭。然亦只得緩行二字。該例能否取消。尙在意料之中。不謂今月一日更有該人鬧聞者。則在納蘭省之葛西社。應未忽認一新例。較於西文簿記。尤爲過之。該例限定。凡定該處營業華人。每商店既納全年月納稅十五元。而東主個人每月另須如數繳納。否則以違例定論。得科以五十元或一百元之罰款。或處以一月或至兩月監禁。斯例出後。該處全體華商。公之譁然。奔走呼救。經已聯合抗爭。但無解決。華商不堪其擾。即全體閉門休業。以抵制。同時派入聯合各埠華商。及納蘭閉門告報社。代理領事等。公派代表。向納蘭省省長交涉。幸該省長深明大義。俯順華商之請。即電該社將舊例取消。現該埠華人以該苛罰既經取消。惟受此次之影響。閉門損失。其損失之數。實屬不少。現該聯合

有俱之紅光及很濃厚之烟 故在日晷時有火山灰自天落下一云。

◎工人一命輕鴻毛
(丁宜訊)五月十三號早八點鐘。丁宜火車站有一司機工人在該處作工。不知如何失慎。跌落軌道中。被火車輾斃。一身兩斷。竟無人雇問云。

暹羅近訊

◎中暹將訂條約通商
中暹訂約通商問題。前此業由北京政府調令駐日胡公使。與駐日暹羅公使。磋商辦理。茲因沈公使多病。遂將停駐。北京政府現以新委代辦馬廷先。業已就緒。特於日前電令馬。從速通商條約。關於訂約之期限亦多。所擬通商內容。可分三項。一關於華人生活

十一年五月二十號

二十五年五月二十號

通理於鼎

二十五年五月二十號

通理於鼎

WELL & MORTIMER
 11, High Street,
 Singapore.
 (Diamond Merchants)

世界交通利便商務日益發達中英兩國語言文字需用益多本報社素以造就人才為主旨玆爲應時勢之要求特設國語一科爲本坡華僑及外洋生民之同胞不諳國語者請踴躍以言諸課生爲喜聞之虞而便以歸國游歷各都巨賈設應一切交際事務更設英文一科爲當地華商各記店員諸君未明英文者增加應用常識諸多需要才能與歐美人士接洽是皆極切用之學際此土產騰貴商況艱難僑民自募課生才兼學識難覓位置爲目前生活計計尤不可不學現本社「蒙諸先生生慨然擔任國語教授勸靈敏勇更聘定本「草孫允進君爲英文教授二君皆留學授機之土許君則機國語非常嫺熟王君則福州青年會大學畢業一經施教必能便學者日益進步諸君有志就學速來報名尅日開學勿失機會是所切盼

開學日期 六月一號
 教授時間 星期一至星期五晚七時至八時五十分鐘
 學科 (一)國語 (二)英文 由學者自擇其一
 年齡 十六歲以上
 學費 國語科一元 英文科二元
 學額 每科限收四十名
 報名處 王家山脚謙益居後本社內

民國十一年五月十八號

△勿失機會▽

敬啟者 馬慶展覽會特獎甲種褒狀之
金馬牌長城牌上等香烟罐內贈券
積存拾張 可換春夏秋冬四屏精緻美
術畫一套 換畫限至陽曆六月三十號止
敬告僑胞諸君子勿失機會



五十枝庄
長城香煙



先施公司

鹿頭檀香香皂	花鼠檀香香皂	大號玫瑰香皂	蛋形蘭花香皂	大號仙鶴牌黑香皂	三色萬壽山香皂	鐵盒衛生藥水皂	鐵盒雙美黑香皂	鐵盒三美黑香皂
--------	--------	--------	--------	----------	---------	---------	---------	---------

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好臨矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減

夜不安眠等症

一、神魂不安 心忡驚悸 勞傷過步 精神恍惚

治病後失調諸虛損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多疴夜尿

一治小兒肌體薄弱
脾泄瀉日夜啼哭不長等症

每日服三次
每次服一匙

小兒服食減半



蛇頂石功用

此石能應響大磨時夜摩發後又鳴
一稱鐵風鼓
咬等處取石置患處石積不動
一石氣自然動
下磨之一小時重者一週時自落
一石氣自無復
覺患處之後用大乳或牛乳浸一夜
一其止痛氣痛
可再用近日一皆知搜求然必聖
一其止痛氣痛
爲此將真偽低無誤者宜辨
一其止痛氣痛
一丸磁石研處方是遠行年有愈
一其止痛氣痛
一粒磁石皆安
一凡瘡疔癰疽遍體者磨擦患處自然平復

另有城頂石未驗
專治瘡口不埋之症或用水調抹亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時也土人持大毒蛇一周云自英屬來者頭生一
長尺許用紅膏煉煉專治痲瘋癰毒核等症云云城頂石入中國之始也其土人有歌云
城頂石哥城頂石哥你愛痲瘋癰毒核等症云云城頂石入中國之始也其土人有歌云
城頂石哥城頂石哥你愛痲瘋癰毒核等症云云城頂石入中國之始也其土人有歌云
民國十一年二月二日
總經理石叻大馬路會豐商店



狗仔標

天下至馳名

上飲品

敢請一用

酒店均有出售

英一千九百二十一年二月十二號



Sole Agents

The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 告 廣 徠 招 ▷

請飲鎖匙標鳥酒以
此匙標鳥酒誠最合
熱帶之用最能提神解
渴遠駕市上各標之上
也 諸君光顧祈移玉
至各庄購買是荷
英一千九百廿二年
二月九號
運入口人實得力爪
哇公司

Little's Oriental Balm



凡患風濕骨痛者服下此藥膏其效如神
此藥膏係由名醫精製而成凡患風濕骨痛
跌打損傷等症服之立見奇效
此藥膏在各埠藥房均有出售

此藥膏係由名醫精製而成凡患風濕骨痛
跌打損傷等症服之立見奇效
此藥膏在各埠藥房均有出售

A French Preparation
Officially adopted by
the French Government
Public Health Authorities,
and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

THE VICTIMS OF URIC ACID



Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 times more active than soda as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognized by the medical profession in

France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few if any agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever. Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking

URODONAL. It is the only remedy of its kind from which there is no danger. The value of this remedy is now proved by a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole Agents in Singapore and F. M. S.
DEPUE & BROTHERS

英一千九百二十一年
三月六年七

患尿酸者注意
此為醫治尿酸水之公法
專家製造法政府衛生會
局及醫院均採用此藥
藥房上藥房均有出售此藥
能除尿酸之痛苦且能完全
全治其病凡患此症者
求醫者請到各藥房及
醫學大家均有出售此藥
能除尿酸之痛苦且能完全
全治其病凡患此症者
求醫者請到各藥房及
醫學大家均有出售此藥